





「Rooted in Nature (ルーテッド・イン・ネイチャー)」

シャングリ・ラグループは常に質の良い食製品の提供に取り組んでまいりました。

Rooted in Nature は地球環境に配慮し、サステナビリティに貢献すべく、

以下の5つのガイドラインを設け、基準を満たした製品をこのロゴと共に紹介しています。

- 1. 地元で生産された旬の野菜や果物の使用
- 2. 化学薬品や無農薬、地元で生産された製品
 - 3. 放牧された肉や卵の使用
 - 4. サスティナブル シーフードの使用
- 5. オーガニック、フェアトレード製品、スローフードアプローチ

(伝統的な食材、質のよい食品) 製品

ROOTED IN NATURE:

Sustainable Items on the Menus

Shangri-La has always been committed to the highest standards of food quality, hygiene and safety as well as environmental protection.

Our Rooted in Nature program has five menu guidelines

- 1. Local and Seasonal
- 2. Chemical / Pesticide Free
 - 3. Free range
 - 4. Sustainably sourced
- 5. Fairtrade or similar local certifications



桜御膳 Sakura Gozen 11,000

た付 春野菜浸し

Appetiser Boiled Spring Vegetables

旬菜 汲み湯葉豆腐 べっこう餡 生雲丹

Seasonal Yuba Tofu with Sweet Soy Bekkou Sauce Dishes and Fresh Sea Urchin

ミニちらし寿司 桜海老厚焼き玉子 和牛野菜包み焼

Small Chirashi Sushi, Sakura Shrimp Rolled Omelette Wagyu Beef and Vegetable Wrap

Shiitake Mushroom Stuffed Shrimp Surimi

Glazed Fava Beans

二身椎茸 蚕豆艷煮

造り本日の鮮魚

Sashimi Assorted Sashimi

煮物 馬鈴薯饅頭 和牛テール かもじ葱

Simmered Dish

Potato Dumpling with Wagyu Tail and Shaved Scallions

天婦羅 車海老季節野菜

Tempura Japanese Tiger Prawn and Seasonal Vegetables

食事 しらす釜炊きご飯 赤出汁 香の物

Meal Cooked Rice with Whitebait in Pot

Miso Soup and Japanese Pickles

デザート デコポン釜盛り マスクメロン 苺 コアントローゼリー

Dessert Musk Melon, Strawberry and Cointreau Jelly in the Dekopon Pot

※仕入れの状況により内容を変更する場合がございます。予めご了承ください。

There may be changes in menu due to stock availability.



Our culinary programme Rooted in Nature highlights locally and ethically sourced food offerings. Diners can identify Rooted in Nature menu items by spotting the logo ${\mathfrak L}$ besides the dish description.

シャングリ・ラ ホテルズ&リゾーツでは、料理プログラム "Rooted in Nature"の一環として、 持続可能で、倫理的に配慮された、地元の食材を使った料理を提供しています。 Rooted in Nature のメニューには、**⊻**のロゴが付いています。



√『なだ万』おまかせ懐石

36,300

"NADAMAN" Special Kaiseki

16,500

Beef Steak and Sushi Course

先付、煮物、蒸物、鉄板焼サーロイン(70g)、寿司盛り合わせ、吸物、デザート

Appetiser, Simmered dish, Steamed dish, Beef sirloin (70g), Assorted Sushi Clear soup, Dessert

寿司懐石 13,420

Lunch Sushi Kaiseki

先付、造り盛り合わせ、小鉢丼、煮物、握り寿司7貫、赤出汁、デザート

Appetiser, Assorted Sashimi, Small rice bowl, Simmered dish, 7 pieces of Sushi Miso soup, Dessert



Lunch Kaiseki

先付、造り、煮物、酢物、焼物、食事、デザート

Appetiser, Sashimi, Simmered dish, Vinegared dish, Grilled dish, Rice, Pickles Miso soup, Dessert

√ 『旬』ランチコース

9,350

"SHUN" Lunch course

先付、造り、煮物、酢物、焼物、食事、デザート

Appetiser, Sashimi, Simmered dish, Vinegared dish, Grilled dish, Rice, Pickles Miso soup Dessert

√ 黒毛和牛ランチ

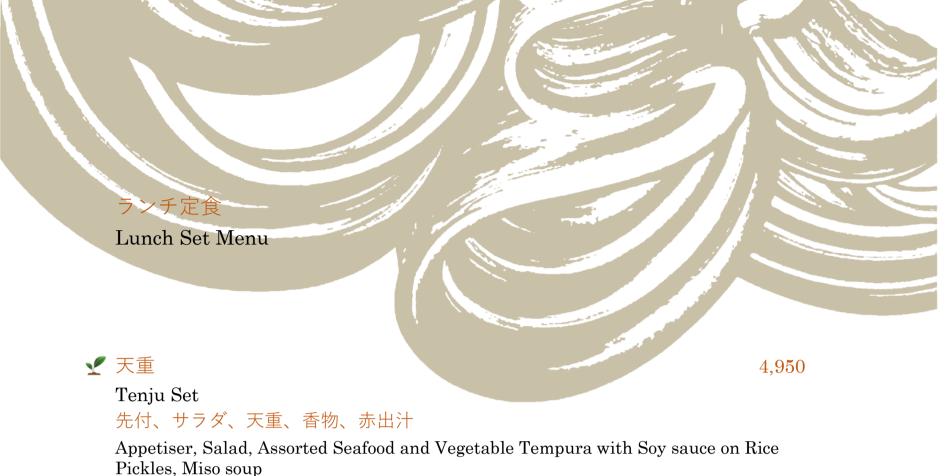
9,350

"WAGYU" Beef Lunch Course

前菜、スープ、本日の魚介、サラダ

黒毛和牛フィレ 又は サーロイン (80g)、本日の炒飯、香物、赤出汁、デザート

Appetiser, Soup, Daily Seafood, Salad Choice of Wagyu beef Tenderloin or Sirloin (80g), Fried rice, Pickles Miso soup, Dessert



Unaju Set

先付、サラダ、うな重、香物、肝吸

Appetiser, Salad, Broiled eel with Sweet wine sauce on Rice, Pickles, Clear soup

√ そば膳 6,820

Cold Soba Set

先付、本鮪づけ丼、天婦羅、そば(冷)、香物

Appetiser, Marinated red tuna on Sushi rice, Buckwheat noodle with Pickles seafood and Vegetable Tempura

『魚河岸』寿司 7,920

"UOGASHI" Sushi Set

先付、サラダ、握り寿司 10 貫、赤出汁

Appetiser, Salad, 10 pieces of Sushi, Miso soup

✓ 和牛すき焼御膳 7,920

Wagyu Beef Sukiyaki Set

先付、サラダ、和牛すき焼、御飯、香物、赤出汁

Appetiser, Salad, Wagyu beef Sukiyaki style with Rice, Pickles, Miso soup



ディナーコース

Dinner Course

√ 『喜』ディナーコース

23,100

"YOROKOBI" Dinner course

前菜、造り、煮物、天婦羅、鉄板焼フィレ、寿司4貫、赤出し、デザート

Appetiser, Sashimi, Simmered dish, Tempura, Beef tenderloin, 4 pieces of Sushi Miso soup, Dessert

√『五重奏』ディナーコース

18,480

"QUINTET" Dinner course

先付、造り、フォアグラ茶碗蒸し、鉄板焼フィレ、寿司4貫、赤出し、デザート

Appetiser, Sashimi, Foie gras steamed egg custard, Beef tenderloin, 4 pieces of Sushi Miso soup, Dessert